

Số: 20/2024/QĐST-DS

Vạn Ninh, ngày 30 tháng 8 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành bà Nguyễn Thị Yến P và bà Mai Thị Lệ H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*” đề ngày 05/02/2024, nộp trực tiếp tại Tòa án ngày 20 tháng 6 năm 2024 của bà Nguyễn Thị Yến P.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 8 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

+ Bà Nguyễn Thị Yến P - sinh năm 1976; trú tại: Thôn Tân Đức Tây, xã Vạn Lương, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

+ Bà Mai Thị Lệ H - sinh năm 1977; trú tại: Tổ dân phố số 11, thị trấn Vạn Giã, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản kết quả hòa giải ngày 14 tháng 8 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản kết quả hòa giải ngày 14 tháng 8 năm 2024, cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Yến Ph và bà Mai Thị Lệ H đều thống nhất xác nhận hiện nay bà Mai Thị Lệ H còn nợ bà Nguyễn Thị Yến P số tiền nợ là 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) và 09 (chín) chỉ vàng 9999. Hai bên thống nhất về phương thức, thời gian trả nợ như sau:

- Về tiền: Vào ngày 20 hàng tháng, mỗi tháng bà Mai Thị Lệ H trả cho bà Nguyễn Thị Yên P số tiền 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng), bắt đầu trả tiền vào ngày 20/9/2024 và trả liên tục cho đến khi hết số nợ 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng).

- Về vàng: Vào ngày 20 hàng tháng, mỗi tháng bà Mai Thị Lệ H trả cho bà Nguyễn Thị Yên P 01 (một) chỉ vàng 9999, bắt đầu trả vàng vào ngày 20/5/2026 và trả liên tục cho đến khi hết 09 (chín) chỉ vàng 9999.

Về lãi: Các bên thống nhất không yêu cầu tính lãi.

Quy định: Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Vạn Ninh;
- Chi cục THADS huyện Vạn Ninh;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu: hồ sơ vụ án, quyết định, VT.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thành Phấn